

Aus dem Inhalt: Bürgermeisterbrief • e5-Energiegemeinde • Lebensbewegungen • Volksbegehren
• Wassergenossenschaft Feld am See • Aus dem Kindergarten • Ideen4Kärnten • Veranstaltungen

Barrierefreie Gemeindeverwaltung



Durch die Adaptierung des früheren Tourismusbüros zum Büro der Finanzverwaltung konnte die Fertigstellung der barrierefreien Gemeindeverwaltung umgesetzt werden.

*Wir wünschen
allen unseren Kunden und Freunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr!*

wind-bau GesmbH
Bauunternehmen • Planung • Bauleitung
Chromstraße 5 • 9500 Villach
Tel.: 04242/41 260 • Fax: -4
E-Mail: info@wind-bau.at • www.wind-bau.at

*Wir wünschen unseren Kundinnen und Kunden ein
Weihnachtsfest voll Harmonie und Wohlbehagen in
festlich warmen Stuben und stets gesunde Zeiten
mögen das neue Jahr begleiten!*



JANKL
Installationen

**Heizung
Klima
Lüftung
Sanitär**

9541 Einöde – Bethausweg 16 • 04247/ 30 248 • www.jankl-installationen.at

Liebe GemeindebürgerInnen!



Wie auch immer die Regelungen nach dem 6. Dezember in Bezug auf die Corona-Pandemie aussehen werden, wird es heuer wohl ein sehr außergewöhnliches Weihnachtsfest werden. Große Veranstaltungen, Adventmärkte und Punschstände wird es so oder so nicht geben können. Sehen wir es positiv: Wir haben immer bedauert, dass die stillste Zeit im Jahr von Hektik und Einkaufsstress geprägt war, heuer haben wir die Chance, Weihnachten einmal im Kreise der Familie so zu genießen, wie es sein soll, besinnlich und ruhig, nachdenklich und ohne Dauerstress in Einkaufszentren und Großmärkten. Das ist aber auch schon das Einzige, was ich an dieser Pandemie von Vorteil sehen könnte.

Auf der anderen Seite wissen wir alle nicht genau, wie die wirtschaftlichen Auswirkungen in den nächsten Jahren uns treffen werden. Dank der Förderungen des Bundes und des Gemeindehilfspaketes des Landes Kärnten können wir derzeit unsere geplanten Projekte noch umsetzen. Die rege Bautätigkeit im Ort zeigt dies sehr deutlich. Gott sei Dank haben auch einige Betriebe nicht den Kopf in den Sand gesteckt, sondern investieren in eine wieder aufstrebende Zukunft, auf die wir alle positiv hoffen dürfen. Die jüngsten Forschungsergebnisse der Impfstoffhersteller stimmen zuversichtlich.

Obwohl die Zusammenkünfte der Vereine leider nicht stattfinden können, sind sehr viele hinter den Kulissen höchst aktiv und halten unsere Traditionen aufrecht. So sage ich herzlichen Dank an die Trachtengruppe, die im Ort mit ihren Handarbeiten und den köstlichen Kekstellern für Festtagsstimmung sorgt. Danke auch allen Wirten, die durch Liefer- oder Abholservice für abwechslungsreiche Verpflegung unserer GemeindebürgerInnen sorgen. Weiter freut es mich, wie bereits im Frühjahr das Lieferservice gemeinsam mit der Stadtgemeinde Radenthein anbieten zu können, sodass neben unserer „Radlerei“ im Ort noch weitere Versorgungsmöglichkeiten bestehen.

Nachdem dieses heimtückische Virus inzwischen auch unseren Ort erfasst hat, möchte auch ich alle dringend bitten, die Hygienemaßnahmen und Abstandsregeln einzuhalten und alle unnötigen Kontakte zu vermeiden. Wir alle haben nur eine Gesundheit und die zu erhalten muss oberste Priorität sein. Bitte bleiben Sie gesund und feiern Sie mit „Abstand“ die schönsten Weihnachten.

Ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht

Euer Bürgermeister



***Bürgermeister Dr. Erhard Veiter, die Gemeinderäte
und Gemeindebediensteten wünschen eine
besinnliche Adventzeit, ein schönes Weihnachtsfest
und ein glückliches, gesundes Jahr 2021!***

Die e5-Energiegemeinde Feld am See

■ Klimafreundlich und nachhaltig durch den Advent

Das Jahr neigt sich langsam dem Ende zu und spätestens Mitte November stellt man dann erfreulich fest: Die Adventszeit geht bald wieder los. Wie man sowohl klimafreundlich als auch nachhaltig durch den Advent kommt, hier einige Tipps:



Weniger ist mehr!

Dieser Spruch begleitet uns nicht nur im Alltag, sondern auch in der Adventszeit. Heizen und kaufen Sie nur so viel ein, wie wirklich nötig. Die Räume müssen nicht immer auf tropische Temperaturen eingheizt werden und die Geschäfte sind auch nach den Wochenenden und Feiertagen wieder geöffnet.

Aus alt mach neu!

Wenn Ihnen die Weihnachtsdekoration vom vorigen Jahr zu langweilig ist oder nicht mehr gefällt, dann können Sie diese mit nur wenigen Handgriffen aufpeppen und so aus gebrauchten Stücken etwas Neues zaubern. Das gemeinsame Basteln ist nicht nur ein Spaß für die ganze Familie, sondern schon auch noch den Geldbeutel und die Umwelt, da weniger weggeworfen bzw. neu produziert wird.

Der „perfekte“ Weihnachtsbaum

Ein schön geschmückter Weihnachtsbaum gehört, genau wie leckere Kekse, einfach dazu zur Weihnachtszeit. Achten Sie beim Kauf auf einen Baum in Bio-Qualität, welcher nicht mit Pestiziden belastet ist und aus der Region stammt.

Wenn Sie diese einfachen Tipps beachten, dann können Sie die Weihnachtszeit mit Ihren Liebsten unbeschwert und mit dem Wissen genießen, dass Sie etwas Gutes für die Umwelt getan haben. Denn jeder Einzelne kann etwas dazu beitragen, unsere Zukunft enkeltauglich zu gestalten.

Quelle: Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 8 Umwelt, Energie und Naturschutz

■ Lieferservice in der Gemeinde

Das Lieferservice wird auch weiterhin wie folgt angeboten:

- Die Bestell- & Liefertage sind **Dienstag und Freitag**
- **Telefonische Bestellzeiten: von 08.00 bis 11.00 Uhr**
- Die Auslieferung erfolgt im Laufe des Nachmittags durch BACHER Reisen
- Die Bezahlung des Einkaufs erfolgt lt. Bestellung direkt beim Zusteller in BAR
- Für die Lieferung wird pro Zustellung eine Selbstkostenpauschale von € 4,00 verrechnet.

Die Partnerbetriebe vom Lieferservice:

Kärnten Fisch – Fischzucht Feld am See:	04246 2345
Paracelsus Apotheke Radenthein:	04246 2055
Kaslab'n Nockberge:	0699 17228816
Werkskaufhaus Radenthein:	0699 11553341

■ Impressum

Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister DI Dr. Erhard Weiter, Seestraße 102, 9544 Feld am See. Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242 30795, E-Mail: office@santicum-medien.at

DRUCKLAND
KÄRNTEN
PERFECTPRINT

*Wir wünschen allen unseren Kunden
und Freunden frohe Weihnachten
und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2021
verbunden mit einem herzlichen
Dankeschön in diesen
herausfordernden Zeiten.*



Wolfgang und Carmen Tschernutter
Radenthein, Stadionstraße 14, 04246 29477
www.ford-tschernutter.at

Frohe Weihnachten,
viel Glück im Neuen Jahr
und ein herzliches
Dankeschön für die
gute Zusammenarbeit ...

... wünscht Ihnen



Peter Seppel
Gesellschaft m.b.H.

- » Abfallwirtschaft
- » Brennstoffe
- » Dämmstoffe

www.seppel.at

■ KEM Nockberge und die Um-Welt 2020 – ein kurzer Rückblick auf ein herausforderndes Projektjahr

KEMmts schaufeln! In Kooperation mit der Peter Seppel Gesellschaft m.b.H. und dem AWW Spittal/Drau wurde der Bioabfall als Nock-Kompost wieder in die Gemeinden geholt und für öffentliche Beete zur Verfügung gestellt. Für das kommende Frühjahr wurde schon die nächste Lieferung Nock-Kompost vom Seppel auf die Bauhöfe der Gemeinden geliefert.

KEMmts pflanzen die Pflanzen! Im Frühjahr teilte die KEM Nockberge und die Um-Welt für die Hochbeete und Gärten der pädagogischen Einrichtungen Obst- und Gemüsepflanzen aus. In der aktuellen Situation ist es umso wertvoller, Kindern einen verantwortungsvollen Umgang mit der Natur zu vermitteln.

KEMmts eich informieren! Unter diesem Motto wurde in der Evangelischen Kirche in Feld am See die etwas andere Predigt durchgeführt. Im Juli fand eine Infoveranstaltung zum Thema „Ölkesselfreies Feld am See“, Heizungsumstellung und Photovoltaik am Beispiel eines Einfamilienhaushaltes statt.

KEMmts testen! In der Mobilitätswoche 2020 konnten BürgerInnen der KEM Region E-Bikes kostenlos ausborgen und testen.

KEMmts lernen! Ene, mene, muh Klimaschutz machst DU! An drei Schulen der Region wird im Schuljahr 2020/21 das Projekt „KEMmts lernen! Ene, mene, muh Klimaschutz machst DU!“ umgesetzt (Programmänderungen vorbehalten).

Energiebuchhaltung

Die Gemeinden Bad Kleinkirchheim und Reichenau haben nun auch die Energiebuchhaltung für gemeindeeigene Gebäude eingeführt. In Feld am See wird die monatliche Energiebuchhaltung für gemeindeeigene Gebäude seit vielen Jahren durchgeführt.

Ölkesselfreie Gemeinden

Wie Feld am See nimmt nun auch Bad Kleinkirchheim am Projekt „Ölkesselfreie Gemeinden“ teil. Die Gemeinde Reichenau ist gerade im Einreichprozess.

Neue Photovoltaikanlage und Energieberatung für den Nockstadl

Im September konnte die neue netzgekoppelte Photovoltaikanlage auf dem Dach des Nockstadls in der Gemeinde Reichenau in Betrieb genommen werden. Diese Photovoltaikanlage versorgt die Büroräume des Biosphärenpark Nockberge, das Heizwerk Reichenau und den Nockstadl mit Strom. Auch eine Energieberatung wurde durchgeführt.

*Ich wünsche Euch allen eine besinnliche Weihnachtszeit und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!*

Xund bleibn und alles Gute!

Eure KEM Managerin Julia Tschabuschnig

KEM „Nockberge und die Um-Welt“

Mag. (FH) Julia Tschabuschnig

0699 13459001, julia.tschabuschnig@nockregion-ok.at

www.kem-nockberge.at



Wir gestalten die Energiewende **NOCKREGION**

Wir wünschen besinnliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Miele
CENTER • OLSACHER
 www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach und Spittal
KUNDENDIENST • VERKAUF • ERSATZTEILE

BESUCHEN SIE UNSEREN ONLINE-SHOP

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

■ Lebensbewegungen

Hohe Geburtstage

Michaela Schnitzer, Klambergstraße, **94 Jahre**
 Helene Lobnig, AHA Seniorenzentrum Radenthein
 bzw. Kirchheimer Straße, **92 Jahre**
 Simon Melcher, Seestraße, **91 Jahre**
 Walter Feldner, Untersee, **90 Jahre**
 Thomas Ludwig Palle-Drießler, Kirchenplatz, **90 Jahre**
 Erna Kohlweiß, Rauthstraße, **90 Jahre**
 Helfried Schütter, Feldweg, **80 Jahre**
 Adolf Brunner, Raderweg, **85 Jahre**

Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!

Eheschließungen

Elke Modl und Harald Lagger in Villach

Herzliche Gratulation zur Vermählung!

Todesfälle

Herta Königsbauer, 1924, Seeblickweg
 Erich Krainer, 1927, Millstätter Straße

■ Weihnachtsbaum für den Kirchenplatz

Ein herzliches „Dankeschön“ an Frau Ingeborg Kainz für die Spende des schönen Baumes, der am Kirchenplatz aufgestellt und von unseren Bauhofmitarbeitern weihnachtlich beleuchtet wurde.

■ Öffnungszeiten Gemeindeamt über Weihnachten/Silvester

Am Donnerstag, den 24. Dezember sowie am Donnerstag, den 31. Dezember ist das Gemeindeamt geschlossen.

■ Christbaum Abholaktion

Die Gemeinde Feld am See bietet auch heuer wieder die kostenlose Christbaum – Abholaktion an. Mitgenommen werden jene Christbäume, welche vollkommen abgeschmückt (nicht abgeschmückte Bäume werden nicht mitgenommen) und gut sichtbar am 7. und 8. Jänner (am 8. Jänner bis 12.00 Uhr) im Ortsgebiet am Straßenrand liegen.

■ Altstoffsammelzentrum

Achtung: Das Altstoffsammelzentrum in Afritz am See ist im Dezember geschlossen. **Nächster Termin: Freitag, 8. Jänner 2021** von 13.00 bis 16.00 Uhr (mit Silofolien).

Bestattung
angenehm anders
 www. **UNSCHWARZ** .at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
 24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
 E-Mail villach@unschwarz.eu

■ Volksbegehren

In der Zeit vom **18. bis 25. Jänner 2021** können folgende Volksbegehren im Gemeindeamt unterstützt werden:

1. „TIERSCHUTZVOLKSBEGEHREN“

Text des Volksbegehrens: Tiere sind fühlende Wesen. Sie sind von uns zu respektieren und zu schützen. Doch Millionen Tiere erhalten diesen Schutz nicht und leiden unermessliche Qualen. Wir wollen ihnen in Österreich eine starke Stimme geben. Um Tierleid zu beenden und Alternativen zu fördern, verlangen wir (verfassungs-) gesetzliche Änderungen vom Bundesgesetzgeber. Diese sollen heimische BäuerInnen stärken und sich positiv auf Gesundheit, Umwelt und Klima und auf die Zukunft unserer Kinder und Enkelkinder auswirken.

2. „FÜR IMPF-FREIHEIT“

Text des Volksbegehrens: Der Art.7 (1) der Österreichischen Bundesverfassung ist wie folgt zu ergänzen: Staatsbürger, die an ihrem Körper keine chemische, biologische oder hormonelle Veränderung durchführen haben lassen und keine mechanischen oder elektronischen Implantate tragen, dürfen in keiner Weise gegenüber anderen Personen benachteiligt werden. Es ist unzulässig, solche Veränderungen zwangsweise an Personen vorzunehmen.

3. „Ethik für ALLE“

Text des Volksbegehrens: Zur Erfüllung des Wertevermittlungsauftrages der Schule (§1(2) SchOG, Art14(5a) B-VG) fordern wir die Einführung eines vom Religionsunterricht entkoppelten Ethikunterrichtes in jeder Schule mit Öffentlichkeitsrecht als Pflichtfach für alle SchülerInnen von der 1. bis zur 12./13. Schulstufe. Ferner fordern wir:

- * ein abgeschlossenes Ethik-Lehramtsstudium als Mindestqualifikation für EthiklehrerInnen
- * Unvereinbarkeitsregeln für Ethik und zugleich ReligionslehrerInnen
- * ein Ethikfachinspektorat

Volksbegehren können unabhängig vom Hauptwohnsitz in jeder Gemeinde oder online mittels Handy-Signatur oder Bürgerkarte unterschrieben werden. Dies ist unter nachstehendem Link möglich: <https://citizen.bmi.gv.at/at.gv.bmi.fnsweb-p/vbg/checked/VolksbegehrenBuerger>

Es besteht aber auch die Möglichkeit, die Volksbegehren **persönlich** beim Gemeindeamt zu folgenden erweiterten Öffnungszeiten zu unterschreiben:

Montag, 18. Jänner 2021	08.00 bis 16.00 Uhr
Dienstag, 19. Jänner 2021	08.00 bis 16.00 Uhr
Mittwoch, 20. Jänner 2021	08.00 bis 16.00 Uhr
Donnerstag, 21. Jänner 2021	08.00 bis 20.00 Uhr
Freitag, 22. Jänner 2021	08.00 bis 16.00 Uhr
Samstag, 23. Jänner 2021	09.00 bis 11.00 Uhr
Sonntag, 24. Jänner 2021	geschlossen
Montag, 25. Jänner 2021	08.00 bis 20.00 Uhr

Wega Flora GmbH
Villacher Straße 11
9545 Radenthein

Öffnungszeiten:
MO-FR: 8 - 18 Uhr
SA: 9 - 13 Uhr

blumen@wegafloora.at
www.wegafloora.at

**Vielen Dank für Ihre Treue
in diesem außergewöhnlichen Jahr.
Wir wünschen Ihnen eine besinnliche
Advents- und Weihnachtszeit.**



■ Urlaub Dr. Eder

Hiermit möchte ich bekannt geben, dass meine Ordination wegen Urlaub vom **21. Dezember 2020 bis 5. Jänner 2021** geschlossen ist. Die **nächste Ordination** findet am **7. Jänner 2021** statt. Die Vertretung übernimmt in dieser Zeit Frau Dr. Pilgram in Arriach, sowie nach telefonischer Voranmeldung alle diensthabenden Ärzte. *Dr. Eder und sein Team*

■ Notartermine 2021 im Gemeindeamt Feld am See

Jeweils von **9.00 Uhr bis 10.00 Uhr**. Terminvereinbarung bitte über das Gemeindeamt, Telefon 04246 2280-71

05.01.	02.02.	02.03.	06.04.	04.05.	01.06.
06.07.	03.08.	07.09.	05.10.	02.11.	07.12.

■ Sprechtag – Pensionsversicherungsanstalt

Diese werden in Spittal an der Drau und Villach nach telefonischer Terminvereinbarung unter der Serviceline 050303 35170 bzw. nach Vereinbarung per E-Mail pva-lsk@pv.at abgehalten.

■ Sprechtag – Landwirtschaftskammer

Villach: Montag 08.00 bis 12.00 Uhr,
Dienstag bis Freitag nach Vereinbarung
Spittal an der Drau: Dienstag von 08.00 bis 12.00 Uhr

■ Gewichtsbeschränkungen

Wir möchten auch heuer in Erinnerung rufen, dass bei Eintreten der Tauwetterperiode wieder Gewichtsbeschränkungen von 3,5 t auf öffentlichen Wegen und Straßen im Gemeindegebiet verfügt werden müssen. Der Zeitpunkt der Erlassung der Gewichtsbeschränkungen richtet sich nach dem Einsetzen der Tauwetterperiode. Sobald die Witterungsverhältnisse sich so gestalten, dass der gefrorene Boden aufgeht, werden die Verbotstafeln der Gewichtsbeschränkungen aufgestellt. Bei Warmwettereinbrüchen können die Gewichtsbeschränkungen auch schon vorher erlassen werden, und diese werden dann zwischendurch wieder entfernt. Gerade in der Tauwetterperiode werden die Wege und Straßen durch Schwerfahrzeuge sehr in Mitleidenschaft gezogen. Die Sanierung der Wege und Straßen muss dann wieder von der Allgemeinheit mit enormen Kosten für die Gemeinde getragen werden. Wir ersuchen alle GemeindebürgerInnen, entsprechende Vorräte an Heiz-, Bau- und anderen Materialien rechtzeitig zu besorgen.

■ Hundehalteverordnung

Gemäß § 69 Abs. 4 des Kärntner Jagdgesetzes 2000 wird von der Bezirkshauptmannschaft Villach nach Anhörung der Landwirtschaftskammer und des Bezirksjägermeisters verordnet:

§ 1 Verwahrung von Hunden außerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten

Zum Schutz des Wildes während der Brut- und Setzzeit oder bei Schneelagen, die eine Flucht des Wildes erschweren, werden alle Hundehalter/innen verpflichtet, außerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten ihre Hunde ausnahmslos bei Tag und Nacht an der Leine zu führen oder sonst tierschutzgerecht zu verwahren.

§ 2 Verwahrung von Hunden innerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten

Alle Hundehalter/innen innerhalb geschlossener verbauter Gebiete sind verpflichtet, ihre Hunde so zu halten, dass dieselben am Wildbestand keinen Schaden anrichten können.

§ 3 Ausnahmen

- (1) Diese Verordnung gilt nicht für Blinden-, Polizei-, Rettungshunde, Jagdgebrauchshunde, Hunde der Zollwache, des Bundesheeres und Hirtenhunde sowie Fährten- und Lawinensuchhunde, wenn sie als solche erkennbar sind, für die ihnen zukommenden Aufgaben verwendet werden und sich aus Anlass ihrer Verwendung vorübergehend der Einwirkung ihrer Halter/in(Besitzer/in) entzogen haben.
- (2) Der Leinenzwang besteht auch nicht, wenn Ausbilder/innen von angemeldeten kynologischen Vereinen, die einem repräsentativen Dachverband angehören, Hunde zu Zwecken der Ausbildung an öffentliche Orte mitnehmen und sich durch einen Ausweis des Vereins als Ausbilder/innen legitimieren können.

§ 4 Strafbestimmungen

- (1) Übertretungen dieser Verordnung werden mit einer Geldstrafe bis zu € 1.450,- bestraft.
- (2) Bei Vorliegen erschwerender Umstände ist der Täter/die Täterin mit einer Geldstrafe bis zu € 2.180,- zu bestrafen.

§ 5 Inkrafttreten

Diese Verordnung gilt während der Brut- und Setzzeit des Wildes oder bei einer Schneelage, die eine Flucht des Wildes erschwert und tritt jährlich am 15.11. in Kraft und mit Ablauf des 31.07. des darauffolgenden Jahres wieder außer Kraft.



9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2

Tel.: 04246 - 20 55

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr
Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr

■ **GO-MOBIL**

Sie sind noch auf der Suche nach einem Weihnachtsgeschenk? Wie wäre es mit GO's für unseren GO-MOBIL Service? Diese erhalten Sie bei allen Mitgliedsbetrieben und im Gemeindeamt.



Unser ortsinterner Fahrdienst innerhalb der Stadtgemeinde Radenthein und Feld am See ist unter der Telefonnummer **0664 6036039544** erreichbar (Montag bis Samstag: 08.00 bis 19.00 Uhr, Sonntag: kein Fahrbetrieb). Bitte beachten Sie das **verpflichtende** Tragen von Mund- und Nasenschutz im GO-Mobil.



... um die Jahrhundertwende zirka 40% aller Autos in den USA Elektrofahrzeuge waren? Erst später wurde Erdöl so billig, dass der Elektroantrieb in Vergessenheit geraten ist.

... im Jahre 2010 lediglich 353 Elektro-Autos in Österreich angemeldet waren und mit Stand 31.08.2020 diese Zahl auf 36.186 gestiegen ist? Übrigens, das weltweit im Jahre 2020 meist verkaufte Elektro-Auto mit 450.000 Stück ist das Modell 3 von Tesla.

... eine Kilowattstunde Heizenergie mit Brennholz 4 Cent, mit Pellets 4,6 Cent, mit Heizöl 5,6 Cent und mit Strom 22 Cent kostet? Die Fernwärmepreise liegen zwischen 8 – 12 Cent pro Kilowattstunde.

... Handdesinfektionsmittel einen niedrigen Flammpunkt zwischen 17 und 21 Grad Celsius haben? Dies bedeutet, dass schon bei Raumtemperatur von rund 23 Grad Celsius ein entzündliches Dampf-Luft-Gemisch über der Flüssigkeitsoberfläche vorhanden ist! Also, Vorsicht in sehr kleinen Räumen und in direkter Nähe von Zündquellen (Zigarette).

... die Bezeichnung „Kranewitt“ für Wacholder „Kranich-Holz“ bedeutet und auf die „Krammetsvögel“ zurückgeht, die in früheren Jahrhunderten gerne verspeist wurden, weil sie durch die Aufnahme von Wacholderbeeren besonders würzig waren?

... Wacholderbeeren eine durch ihren Inhaltsstoff „Alpha-Pinen“ leicht antibakterielle und entzündungshemmende Wirkung haben? Dieses etherische Öl kommt übrigens auch in Salbei, Kampfer und Marihuana vor.

FRISUREN
...ES IST DEIN HAAR

Radenthein, Spittal und Villach im **NEUKAUF** Klagenfurt im **XXXL** **UTZ**

„ALL-INCLUSIVE“ ...BIG DEAL.

ALL-INCLUSIVE-Paket: Waschen-Schneiden-Föhnen inkl. Dauerwelle oder Farbe oder Tönung + Pflegekur + Augenservice

um nur **€ 104,90**
(Strähnen + €20,-)
+ 1 Frisuren-Krug Haarbad inkl. für Zuhause

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf



MEHR POWER.
MEHR FAHRSPASS.



Der neue Toyota Hilux

Mit zwei leistungsstarken und effizienten Motoren ist der neue Toyota Hilux in der Lage, Berge zu versetzen. Zusätzlich zur 2,4-Liter-Dieselmotorisierung jetzt auch mit 2,8-Liter-Dieselmotor mit 150 kW (204 PS) und 500 Nm Drehmoment. Als Schalter oder Automatik erhältlich. Sichern Sie sich schon jetzt das Modell, das zu Ihnen passt!

Ab sofort bestellbar.

Normverbrauch kombiniert 8,5 - 9,7 l/100 km, CO₂-Emission kombiniert 223 - 256 g/km.

Toyota Autohaus
KINZEL

Völkermarkter Straße 145
9020 Klagenfurt am Wörthersee
Tel.: +43 463 322 31
E-Mail: office@kinzel.at
www.kinzel.at



Geschäftsführer und KFZ-Meister Ferdinand Kinzel: „Ein Hybrid von Toyota ist auch ein tolles Geschenk – am besten sich selbst eine Freude machen.“



Toyota Autohaus Kinzel in Klagenfurt wünscht eine schöne Weihnachtszeit!

Das Autohaus Kinzel ist seit über 50 Jahren DER Toyota-Hauptpartner in Kärnten. KFZ-Meister Ferdinand Kinzel führt die Geschäfte in zweiter Generation, gemeinsam mit seinem 15-köpfigen Profi-Team nach dem Motto „persönlich – freundlich – familiär“ und jetzt besonders weihnachtlich.

Die meisten seiner Kunden sind seit Jahrzehnten Stammkunden, denn der Name Kinzel steht für kurze Wege und Wartezeiten sowie für sehr faire Preise. Zusätzlich ist er erster **Ansprechpartner** für die **Toyota-Hybrid-Palette** inklusive der **Hybrid-Service-Checks**.

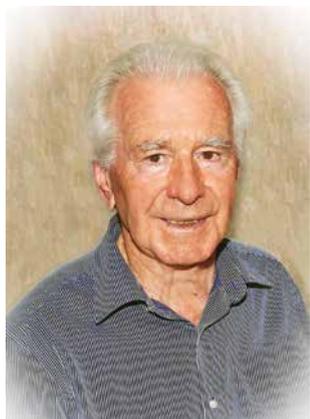
Mit den sofort lieferbaren und vorsteuerabzugsfähigen Multitalenten **Proace**, **Proace Verso** und **Proace City Verso** punktet er auch als **Nutzfahrzeugpartner**.

Ferdinand Kinzel und sein Team wünschen allen Kunden und Partnern eine wunderbare Adventzeit sowie eine besinnliche Weihnachtszeit mit einem positiven Start ins neue Jahr.

Autohaus Kinzel GmbH

Völkermarkter Straße 145
9020 Klagenfurt a. W.
Telefon: +43 463 322 31-0
E-Mail: office@kinzel.at
www.kinzel.at

■ ASVÖ Raiffeisen TC Feld am See



Wir trauern um Herrn Erich Krainer. Unser lieber Freund, Gönner, Helfer und unser langjähriges Mitglied ist uns in die Ewigkeit vorausgegangen.

Erich war ein Pionier des Tennissports in Feld am See. Er hat durch den Bau der Tennisplätze, gemeinsam mit seinem Sohn Wolfgang den Startschuss für die breite Entwicklung des Sports im Ort gegeben. Viele haben Erich vom Tennisplatz her gekannt und

sein freundliches Wesen sowie seine hilfsbereite Art geschätzt und werden ihn wohl auch so in Erinnerung behalten.

Erich war ein Sportsmann durch und durch. Wie sehr hat er sich gefreut, wenn ältere Semester gegen jüngere um Punkte gekämpft haben, aber auch wenn unsere Vereinsstopperln die ersten Schritte am Platz machten. Er war immer da, ob mit Beifall und Lob oder auch mit Trost - wenn es einmal nicht so lief.

Ein Plauscherl mit Erich am Platzrand war schon durch seinen fein gesponnenen Humor immer ein Erlebnis. Erich hat sehr früh erkannt, dass ein erfolgreicher Tennissport nur mit einer intakten Infrastruktur möglich ist. Dazu gehören die Anlage und der Verein. So hat er uns unterstützt, wo auch immer es möglich war. Ob beim Hausbau oder bei Veranstaltungen – er ging uns immer zur Hand. Auch die Kooperation des Vereins mit der Sportschule Krainer war ihm eine Herzensangelegenheit. Erich und seine Gattin Gundel gehören einfach zu unserem Verein und Tennisleben. Durch seine ruhige, aber bestimmte Art prägte er den Verein und war ein großes Vorbild für alle unsere Mitglieder und Funktionäre. Wir vom Tennisclub verlieren durch seinen Tod einen unvergleichbaren Förderer und Unterstützer, denn seine ganze Leidenschaft galt dem Tennissport und dem Verein. Mit einem Wort: Wir haben einen großen Freund verloren und müssen den Weg nun alleine gehen. Lieber Erich, wir werden das in deinem Sinne tun!

Zum Abschied ein herzliches „Vergelt's Gott“

Für den Tennisclub Feld am See

Friedrich Granig, Obmann

■ Wassergenossenschaft Feld am See – Jahresrückblick 2020



Verlegung Pumpdruckleitung „Tiefenbrunnen – Hochbehälter“

Ein „besonderes“ Jahr 2020 neigt sich dem Ende zu und wir möchten unseren Genossenschaftsmitgliedern gerne einen kleinen Überblick über die geleistete Arbeit geben.

In den letzten Monaten konnte ein großer Baufortschritt bei unserem Schlüsselprojekt „Tiefenbrunnen“ verzeichnet werden. So wurde die Pumpdruckleitung zum Hochbehälter verlegt bzw. konnten die Elektroarbeiten abgeschlossen werden. Mein besonderer Dank als Obmann geht hierfür an alle mitwirkenden Genossenschaftsmitglieder und bauausführenden Firmen. Die finalen Arbeiten sollen im kommenden Jahr stattfinden. Damit können wir die Versorgungssicherheit für unsere Mitglieder in Zukunft gewährleisten. Ansonsten ist das Team der WG-Feld am See bei laufenden Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten immer wieder gefordert. So konnten Neuanschlüsse in der Sonnenstraße und Kirchheimer Straße fertiggestellt werden. Nicht

Unser  **irnrockwasser**

zuletzt gibt es eine enge Zusammenarbeit

im Rahmen der Sicherungsarbeiten mit der Gemeinde und der Wildbach- und Lawinenverbauung beim Hoferbergbach.

Eine wichtige Weichenstellung für das Jahr 2021 wurde im Bereich des Wasserverbandes Millstätter See auf den Weg gebracht. So ist beabsichtigt, in den nächsten Jahren ALLE Wasserzähler (Haupt- und Subzähler) im Verbandsbereich durch neue moderne Ultraschallmesszähler auszutauschen. Wichtig für Sie als Kunde ist vor allem, dass dieser Tausch keine höheren Kosten für Sie mit sich bringt. Auch entfällt in Zukunft die Vorschreibung der Zählermiete durch die WG-Feld am See, da die Zuständigkeit nach dem Tausch an den Wasserverband Millstätter See übergeht.

Neben den schon genannten finanziellen Vorteilen gibt es aber noch andere, welche wir Ihnen hier erläutern:

- Niemand muss mehr für die Ablesung der Wasserzähler belastigt werden
- Die Zählerauslesung erfolgt über ein Funkmodem; dadurch entfallen mögliche Falschablesungen
- Die Schätzung von Wasserverbräuchen bei Nichtablesung entfällt
- Der Verwaltungsaufwand für die Übertragung der bisher schriftlich von Ihnen abgelesenen Zähler entfällt zur Gänze
- Über die neuen Ultraschallzähler können weitere wichtige Informationen im Falle eines Rohrbruches generiert werden
- Die Sendeleistung der Wasserzähler ist minimal und ist somit deutlich geringer als jedes Telefonat am Handy
- Ihre Daten sind sicher! Nur der Wasserverband Millstätter See kann diese auslesen und weiterverarbeiten

Im Namen des Vorstandes der WG-Feld am See wünschen wir allen unseren Genossenschaftsmitgliedern sowie den Gemeindebürgerinnen und -bürgern von Feld am See eine ruhige Adventszeit und eine frohe Weihnacht sowie alles Gute für das kommende Jahr 2021. Vor allem aber bleiben Sie gesund!

Karlheinz Unterweger, Obmann WG-Feld am See

■ **Mitteilung Wasserverband Millstätter See**



Lt. Eichgesetz müssen die Wasserzähler alle 5 Jahre getauscht werden. Die Wasserzähler unterliegen gemäß § 8 Abs. 1 MEG der Eichpflicht. Die Haftung und die verwaltungsstrafrechtliche Verantwortung für die Erfüllung der Eichpflicht trägt der Bürgermeister, sowie bei Wassergenossenschaften auch deren Obmann. Beide haften

mit ihrem persönlichen Vermögen.

Die über die Wasserzähler ermittelten Verbräuche bilden die Basis für die Wasser- und Kanalgebührenverrechnung. Zur Verrechnung der Wasser- und Kanalgebühren ist daher eine ordnungsgemäße, gesetzeskonforme Erfassung der Wasserzählerstände Voraussetzung. Da die Zählerstanderhebung trotz einheitlicher Zählerkarten zunehmend Mehraufwendungen verursacht, haben sich die Verbandsgemeinden des Wasserverbandes Millstätter See (WVM) für eine einheitliche Erfassungsweise auf Basis von Ultraschallwasserzählern entschieden.

Im Namen der Verbandsgemeinden, in Abstimmung mit den jeweiligen Wasserwerken der Gemeinden und/oder den beauftragten Fachbetrieben, welche den Zählertausch für die Gemeinde vornehmen, wird der Wasserverband Millstätter See künftig die Beschaffung und den Tausch von Wasserzählern (Haupt- und Subzähler) organisieren. Auch die Wassergenos-

schaften und Privatwasserbezieher sind/werden in dieses Projekt miteinbezogen, da das gesamte Verbandsgebiet des WVM erfasst werden muss.

Für Sie als Verbraucher fallen keine zusätzlichen Gebühren oder Kosten für den Austausch Ihrer bestehenden Wasserzähler (Haupt- und Subzähler) an!

Als Beweggründe für die Umstellung auf die intelligenten Wasserzähler sind Effizienzerhöhung im Kundenservice, sowie Kosteneinsparungen und Vereinfachung der administrativen Arbeit im täglichen Betrieb maßgeblich. Planmäßig sollen alle 12.000 Zähler über eine 3-4-jährige Periode im gesamten Verbandsgebiet ausgetauscht werden. Die neuen Zähler bringen für den Verband, die Gemeinden, die Wassergenossenschaften und für jeden Einzelnen eindeutige Vorteile.

Mit den verwendeten Ultraschallmesszählern wird es mittelfristig im gesamten Verbandsgebiet keine Wasserzählerkarten mehr geben. Durch die verwendeten Zähler ist eine punktgenaue Vorschreibung der Wasser- und Kanalgebühr möglich. Akontozahlungen aufgrund von Verbrauchsschätzungen werden entfallen. Das Ziel ist es, Ihnen eine vierteljährliche IST-Abrechnung der Kanalgebühren auf Basis des tatsächlichen Verbrauchs zu den bisherigen Stichtagen zu liefern. Auch die Zeit für die Feststellung eines „Gebrechens“ im Haus (tropfende Wasserhähne, rinnende WC-Spülungen etc.) kann dadurch erheblich reduziert werden. Dies schont nicht nur Ressourcen, sondern auch die Geldbörse.

■ **Aus dem Kindergarten**

In meiner Latern zünd a Liachtl i on...



Feste sind etwas Besonderes und Höhepunkte in unserem Alltag, auf die wir uns alle freuen. Leider konnte auch unser Laternenfest nicht in der gewohnten Form stattfinden, trotzdem haben wir das Fest auch im „kleinen Kreis“ stimmungsvoll feiern können.



Schon beim Laternenbasteln waren die Kleinen und Großen mit Begeisterung und Eifer dabei und jedes Kind hat seine eigene, ganz besondere Laterne mit nach Hause genommen.

Das Helfen und Teilen bringt Licht, Freude und Wärme in die Welt, das wird uns in der Martinslegende jedes Jahr aufs Neue nähergebracht. Die Lichter der Laternen symbolisieren auch die Empathie, ein Schlagwort, das in unseren herausfordernden Zei-



ten immer mehr an Bedeutung gewinnen sollte.

...so wia mei Latern, so mecht i a gern für ondere leicht`n, a Liacht olln wern.

Das Kindergartenteam



EBNER
Tischlerei

EBNER Tischlerei GmbH
9543 Arriach 75
Tel.: 04247-8170
Fax: 04247-8269
office@tischlerei-ebner.com
www.tischlerei-ebner.com

...wir machen mehr aus Ihren Räumen

*Wir wünschen allen Kunden und Freunden
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes Neues Jahr
2021*

Tischler wird aufgenommen!

Müllentsorgungsplan 2021 Feld am See

Änderungen vorbehalten!

Jänner	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
01 Fr	01 Mo	01 Mo	01 Do	01 Sa	01 Di	01 Do	01 So	01 Mi	01 Fr	01 Mo	01 Mi
02 Sa	02 Di	02 Di	02 Fr	02 So	02 Mi	02 Fr	02 Mo	02 Do	02 Sa	02 Sa	02 Do
03 So	03 Mi	03 Mi	03 Sa	03 Mo	03 Do	03 Sa	03 Di	03 Fr	03 So	03 Mi	03 Fr
04 Mo	04 Do	04 Do	04 So	04 Di	04 Fr	04 So	04 Mi	04 Sa	04 Mo	04 Do	04 Sa
05 Di	05 Fr	05 Fr	05 Mo	05 Mi	05 Sa	05 Mo	05 Do	05 So	05 Di	05 Fr	05 So
06 Mi	06 Sa	06 Sa	06 Di	06 Do	06 So	06 Di	06 Fr	06 Mo	06 Mi	06 Sa	06 Mo
07 Do	07 So	07 So	07 Mi	07 Fr	07 Mo	07 Mi	07 Sa	07 Di	07 Do	07 So	07 Di
08 Fr	08 Mo	08 Mo	08 Do	08 Sa	08 Di	08 Do	08 So	08 Mi	08 Fr	08 Fr	08 Mi
09 Sa	09 Di	09 Di	09 Fr	09 So	09 Mi	09 Fr	09 Mo	09 Do	09 Sa	09 Sa	09 Do
10 So	10 Mi	10 Mi	10 Sa	10 Mo	10 Do	10 Sa	10 Di	10 Fr	10 So	10 So	10 Fr
11 Mo	11 Do	11 Do	11 So	11 Di	11 Fr	11 So	11 Mi	11 Sa	11 Mo	11 Do	11 Sa
12 Di	12 Fr	12 Fr	12 Mo	12 Mi	12 Sa	12 Mo	12 Do	12 So	12 Di	12 Di	12 So
13 Mi	13 Sa	13 Sa	13 Di	13 Do	13 So	13 Di	13 Fr	13 Mo	13 Mi	13 Sa	13 Mo
14 Do	14 So	14 So	14 Mi	14 Fr	14 Mo	14 Mi	14 Sa	14 Di	14 Do	14 Do	14 Di
15 Fr	15 Mo	15 Mo	15 Do	15 Sa	15 Di	15 Do	15 So	15 Mi	15 Fr	15 Fr	15 Mi
16 Sa	16 Di	16 Di	16 Fr	16 So	16 Mi	16 Fr	16 Mo	16 Do	16 Sa	16 Sa	16 Do
17 So	17 Mi	17 Mi	17 Sa	17 Mo	17 Do	17 Sa	17 Di	17 Fr	17 So	17 So	17 Fr
18 Mo	18 Do	18 Do	18 So	18 Di	18 Fr	18 So	18 Mi	18 Sa	18 Mo	18 Do	18 Sa
19 Di	19 Fr	19 Fr	19 Mo	19 Mi	19 Sa	19 Mo	19 Do	19 So	19 Di	19 Fr	19 So
20 Mi	20 Sa	20 Sa	20 Di	20 Do	20 So	20 Di	20 Fr	20 Mo	20 Mi	20 Sa	20 Mo
21 Do	21 So	21 So	21 Mi	21 Fr	21 Mo	21 Mi	21 Sa	21 Di	21 Do	21 Do	21 Di
22 Fr	22 Mo	22 Mo	22 Do	22 Sa	22 Di	22 Do	22 So	22 Mi	22 Fr	22 Fr	22 Mi
23 Sa	23 Di	23 Di	23 Fr	23 So	23 Mi	23 Fr	23 Mo	23 Do	23 Sa	23 Sa	23 Do
24 So	24 Mi	24 Mi	24 Sa	24 Mo	24 Do	24 Sa	24 Di	24 Fr	24 So	24 Mi	24 Fr
25 Mo	25 Do	25 Do	25 So	25 Di	25 Fr	25 So	25 Mi	25 Sa	25 Mo	25 Mo	25 Sa
26 Di	26 Fr	26 Fr	26 Mo	26 Mi	26 Sa	26 Mo	26 Do	26 So	26 Di	26 Di	26 So
27 Mi	27 Sa	27 Sa	27 Di	27 Do	27 So	27 Di	27 Fr	27 Mo	27 Mi	27 Sa	27 Mo
28 Do	28 So	28 So	28 Mi	28 Fr	28 Mo	28 Mi	28 Sa	28 Di	28 Do	28 Do	28 Di
29 Fr	29 Mo	29 Mo	29 Do	29 Sa	29 Di	29 Do	29 So	29 Mi	29 Fr	29 Fr	29 Mi
30 Sa	30 Di	30 Di	30 Fr	30 So	30 Mi	30 Fr	30 Mo	30 Do	30 Sa	30 Sa	30 Do
31 So	31 Mi	31 Mi	31 Mo	31 Mo	31 Sa	31 Sa	31 Di	31 Di	31 So	31 So	31 Fr

Erläuterungen:

P	rote Tonne - Altpapier
K	gelbe Säcke - Kunststoff pünktlich um 6.00 am Straßenrand bereitstellen
BIO	Biomüll
AK	Altkeidersammlung am Bauhof von 12.00 bis 15.00 Uhr (Wiesenhöhe)

14-REST	Restmüll 14-tägig
REST	Restmüll 14-tägig + monatlich
ASZ	Altstoffsammelzentrum Afriz am See FR 13.00 - 16.00 Uhr SA 08.00 - 11.00 Uhr geöffnet. Abgabe von Silofolien nur am 08.01.2021 und 07.05.2021
HÄ	Häckseldienst (Voranmeldung beim Gemeindeamt)

Weitere Informationen:
Gemeinde Feld am See, Tel: 04246/2280

■ Die eigene Gemeinde gestalten mit „Ideen4Kärnten“

„Open Innovation Kärnten“ ist eine Initiative von Gemeindeförderer Landesrat Daniel Fellner. Auf der Croudsourcing Plattform „Ideen4Kärnten“ werden Vorschläge gesammelt, die besten Ideen werden mit attraktiven Preisen belohnt.



„Ich möchte Radwege, die nicht plötzlich im Nirvana enden.“

Oder: „Ich würde mich gerne sicherer fühlen, abends in meiner Stadt. Eine bessere Beleuchtung könnte helfen.“ „Ich fände es cool, würden sich Einheimische und Touristen besser vernetzen und voneinander profitieren.“ Viele Menschen haben Ideen, wie sie sich ihr optimales Lebensumfeld wünschen.

Nun gibt es die perfekte Plattform, um diese Ideen einer breiten Öffentlichkeit wie auch den Entscheidungsträgern zu präsentieren: Aktiv werden können Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger ab sofort im Rahmen von der von Landesrat Daniel Fellner initiierten „Open Innovation Kärnten“. Unter www.ideen4kaernten.at kann man seine Vorschläge eingeben.

Fellner: „Mit der Innovationsplattform Ideen4Kärnten werden kreative Köpfe gesucht mit Ideen für das Kärnten von morgen. Auf der Croudsourcing Plattform kann jede und jeder, der mitmacht, ihre oder seine Ideen einbringen, sich aber auch mit anderen Ideeneinreichern austauschen. Das Ganze findet in Form eines Wettbewerbes statt, das heißt: im besten Fall werden nicht nur die eigenen Ideen in der Gemeinde umgesetzt, sondern man gewinnt auch noch einen Preis“.

Bewertet werden die Ideen von einer prominent besetzten Jury, der Vertreterinnen und Vertreter von Gemeinden, Wissenschaft und Wirtschaft angehören. Der erste Wettbewerb unter dem Titel „Gemeinde neu denken“ ist gerade am Laufen.

Open Innovation Kärnten ist als wesentliches Element der Digitalen Transformation des Bundeslandes ein Teil des Gesamtprojekts Digitales Kärnten. Die Kärntner Gemeinden arbeiten dabei eng mit den Bildungsinstituten des Landes, insbesondere der Alpen-Adria Universität Klagenfurt und der Fachhochschule Kärnten, zusammen.

Fellner abschließend: „Wer etwas bewegen oder verändern will, ist bei www.ideen4kaernten.at an der richtigen Adresse. Ich freue mich auf viele gute Ideen für die Weiterentwicklung unseres Landes“.

Franz KLAMMER
Rauchfängermeister
zert. SV für vorbeugenden Brandschutz
Tennenweg 1
9520 Sattendorf - Annenheim
Tel./Fax 04248/20 123
E-Mail: office@rfkm-klammer.at
www.rauchfanger-kaernten.at

Gesegnetes Weihnachten und alles Gute für 2021 - wünscht Ihr Rauchfänger

■ Gottesdienste in der Evangelischen Kirche

Auf Grund des Lockdowns kann der Gottesdienst am Sonntag, dem 6. Dezember zum zweiten Advent leider nicht stattfinden. Falls es möglich ist, werden im Advent folgende Gottesdienste in der Evangelischen Kirche in Feld am See gefeiert:

- Sonntag, 13. Dezember 2020 – 9.30 Uhr: 3. Adventssonntag – Konfirmandenvorstellung
- Sonntag, 20. Dezember 2020 – 19.00 Uhr: 4. Adventssonntag – Abendgottesdienst zum Thema: „Das Engelskleid“

Bitte beim Besuch der Gottesdienste um Einhaltung der aktuellen Corona Regeln. Aktuelle Informationen zu den Gottesdiensten zu Weihnachten und zum Jahreswechsel finden Sie wenige Tage vor Weihnachten in den Schaukästen der Kirche und auf der Homepage der Pfarrgemeinde www.pfarrgemeindefeldamsee.at sowie auf der Facebookseite: <https://www.facebook.com/PfarramtFeld/>

Mit den besten Segenwünschen in schweren Zeiten!
Euer Senior Pfarrer Michael Guttner

■ Veranstaltungen in der Region:

Jeden Freitag von 15.00 bis 18.30 Uhr: Radentheiner Stadtmarkt. Regional einkaufen direkt vom Bauern in Radenthein-Hauptstraße- Markthalle.

■ Öffnungszeiten Tourismusbüro

Das Tourismusbüro Feld am See ist vorrausichtlich ab Montag, 9. Dezember wieder geöffnet. Die Öffnungszeiten und weitere Veranstaltungen in der Weihnachtszeit entnehmen Sie bitte der separaten Christkindl-Post des Tourismusbüros, die Sie noch per Postwurf erhalten.

Wir bedanken uns bei unseren KundInnen und GeschäftspartnerInnen für die gute Zusammenarbeit und wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2021!

○ intelligent realisiert
○ ideenreich geplant
○ innovativ beraten

Fischer
Buchholzer Str. 25
9541 TREFFEN / Ossiacher See
+43/(0)676 660 79 93
fischer@wiegeplant.at

www.wiegeplant.at

expert 

Das perfekte Geschenk für SIE und IHN!



fitbit.
ACTIVITY/FITNESS/
SLEEP-TRACKER
INSPIRE HR

- GPS-Verbindung mit dem Smartphone
- Aktivitäts-Tracking
- Schlafaufzeichnung
- Schneller Überblick über verbrannte Kalorien

Jetzt nur **89,-**

Frohe Weihnachten!

Wir bedanken und bei allen Kunden, Partnern und Freunden für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen ein frohes Fest und viel Gesundheit im neuen Jahr!

Ihre Familie Tisch und Mitarbeiter

elektra  **tisch**

9544 Feld am See, Millstätter Straße 82, 04246/3959, www.etisch.at

Wir wünschen **gemütliche Festtage** und ein **gesundes neues Jahr**.
Unseren Kunden und Freunden ein **herzliches Dankeschön!**

Das Team der ...  **Wohninsel Glanzer**

Komplett-Einrichtungshaus in Feld am See –
Alles rund ums Wohnen **aus einer Hand!**

Feld am See – Millstätter Straße 86
Tel.: 04246/2453

Produktionsräume und große Halle zu vermieten!
Abstellplätze für Autos, Motorräder, Wohnmobile, Boote usw.

www.wohninsel.at

FROHES FEST

Wir wünschen allen Reisefreunden ein **besinnliches Weihnachtsfest 2020!**

Bleiben Sie gesund und freuen Sie sich mit uns auf das kommende Reisejahr, das sicherlich wieder offen sein wird für viele schöne Reiseziele.



Neuer Reisekatalog 2021 ab Mitte Dezember online www.bacher-reisen.at

BACHERREISEN 

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
reisebuero@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

KÄRNTEN THERME
Warmbad-Villach

Zauberhafte GUTSCHEINIDEEN

Märchenhaft gut und gern gesehene Überraschungen. Wenn's mal etwas ganz Besonderes sein soll – oder wenn's mal ganz besonders schnell geben muss.

JETZT GUTSCHEINE ONLINE KAUFEN

Geschenk-Gutscheine der KärntenTherme direkt an der Badekassa oder online auf www.kaerntentherme.com kaufen.